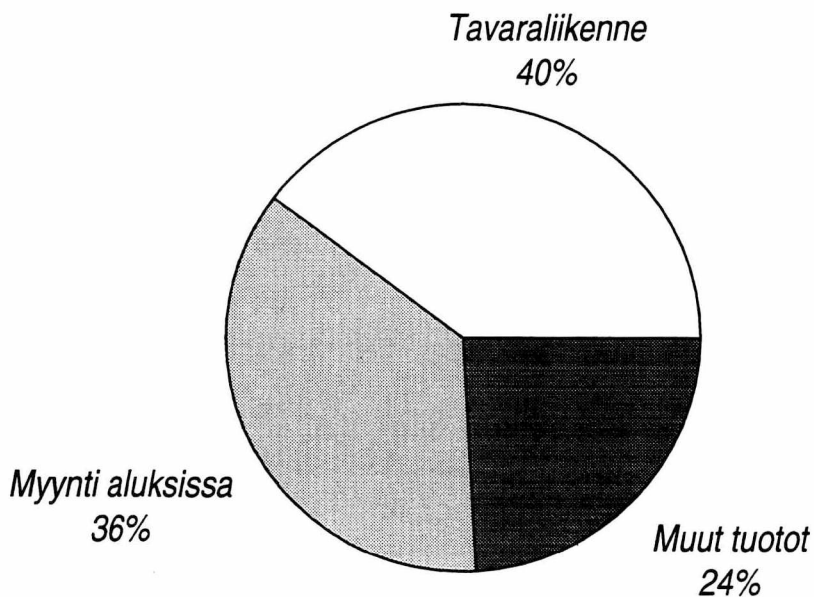


Vesiliikenteen, huolinnan ja lastinkäsittelyn tilinpäätöstietoja

Bokslutsuppgifter över vattentransport, spedition och godshantering 1997

Lisätietoja - Förfrågningar: Veikko Kauranen, Rauno Viita
Vastaava tilastojohtaja - Ansvarig statistikdirektör: Kajja Hovi

Vesiliikenteen liikevaihto



Vesiliikenne (TOL 611 ja 612)

Päätoimintanaan vesiliikennettä harjoittavien yritysten liikevaihto oli 10,7 miljardia markkaa vuonna 1997, miljardin verran enemmän kuin edellisvuonna. Matkustajaliikenteestä ja myynnistä aluksilla kertyi 5,1 miljardia, tavaraliikenteestä 4,3 miljardia, aikarahtauksesta 1,1 miljardia markkaa ja loput muusta vesiliikennettä palvelevasta toiminnasta.

Varustamot työllistivät 7 800 työntekijää, joista alusten henkilöstöä oli 6 100. Henkilöstökulut olivat 1,8 miljardia markkaa.

Nyt julkaistavassa tilastossa on 44 vesiliikennettä harjoittavaa yritystä. Vuoden 1997 elinkeinoveroaineiston liikevaihdolla mitattuna tilasto kattaa 97 prosenttia koko toimialasta.

Kannattavuus parani

Oikaistun tuloslaskelman mukainen käyttökate nousi 3 prosenttiyksikköä 12 prosenttiin liikevaihdosta. Tämä johtuu siitä, että henkilöstökulut ja muut toimintakulut kasvoivat lähes puolta hitaammin kuin tuotot.

Rahoitustulos oli kasvaneen käyttökateen ja alentuneiden rahoituskulujen vuoksi 489 miljoonaa markkaa suurempi kuin edellisvuonna. Rahoitustulos oli 10 prosenttia liikevaihdosta, 4 prosenttiyksikköä edellisvuotta enemmän. Poistojen jälkeen nettotulos oli 5 prosenttia plussalla.

Liiketoiminnan muiden tuottojen ja satunnaisten tuottojen jälkeen varustamojen yhteenlaskettu kokonaistulos oli 5 prosenttia liikevaihdosta. Sijoitetulle pääomalle saatiin 11 prosentin tuotto.

Nettoinvestoinnit vähäiset

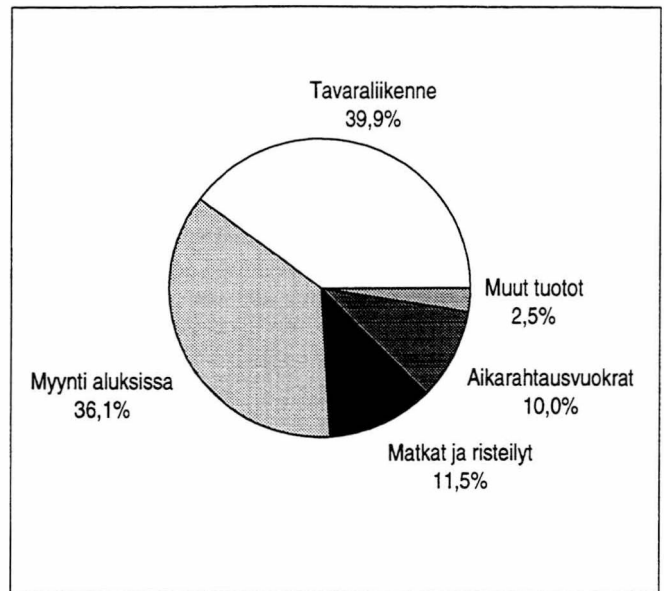
Käyttöomaisuutta hankittiin 1,3 miljardilla ja myytiin 200 miljoonalla markalla, joten nettoinvestoinnit olivat 1,1 miljardia markkaa. Nettoinvestoinnit kohdistuivat lähes yksinomaan koneisiin ja kalustoon.

Tulorahoitus riitti kattamaan melkein kokonaan nettoinvestoinnit, jotka olivat 10 prosenttia liikevaihdosta. Investointien osuus on ollut 1990-luvulla enimmillään lähes puolet liikevaihdosta.

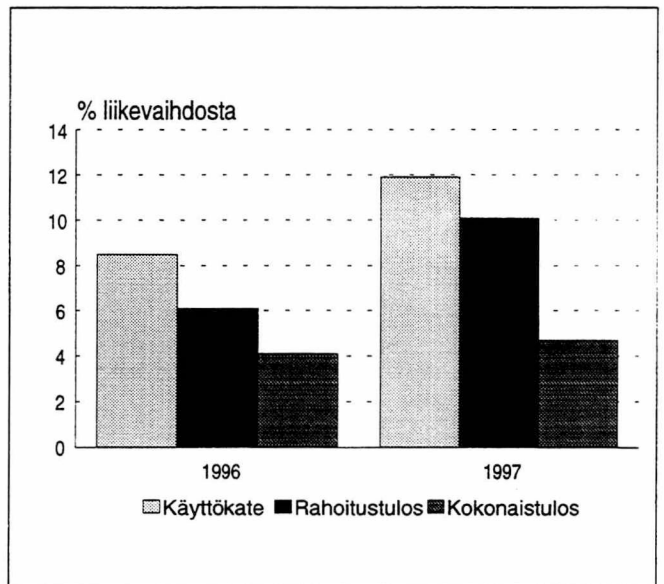
Omavaraisuus parani

Oman pääoman, varausten ja arvostuserien osuus oli 36 prosenttia oikaistusta taseesta. Omavaraisuusaste parani prosenttiyksikön verran edellisvuodesta.

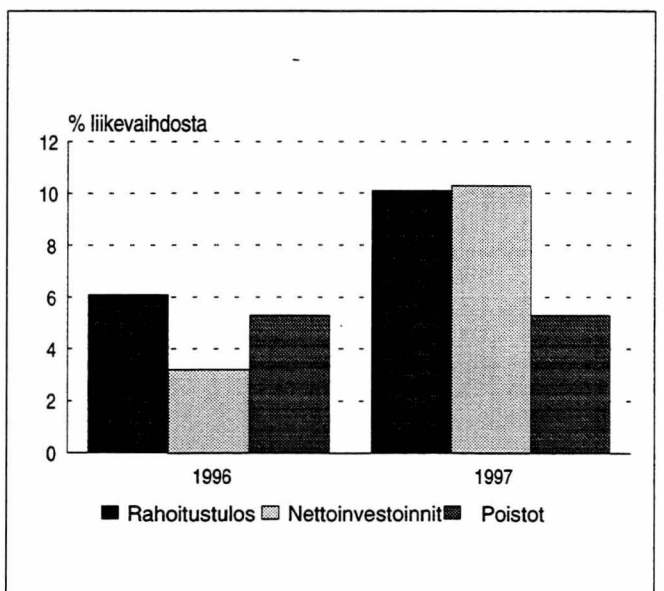
Vierasta pääomaa oli 6,9 miljardia markkaa, josta korollista 5,1 miljardia. Korjoja ja muita rahoituskuluja maksettiin 358 miljoonaa markkaa, vähän yli 7 prosenttia korollisista veloista. Vieraan pääoman kustannus on nyt selvästi alempi



Kuvio 1. Vesiliikenteen liikevaihdon jakauma.



Kuvio 2. Vesiliikenteen kannattavuus.



Kuvio 3. Vesiliikenteen investoinnit ja rahoitus.

kuin pääoman tuottoaste, joten pitkästä ajasta velkataakka on keveämpi lasti varustamotoiminnalle.

Huolinta (TOL_63401)

Huolintayritysten liikevaihto ilman rahteja (= nettoliikevaihto) kasvoi vuonna 1997 edellisvuoden 1,7 miljardista 2,1 miljardiin markkaan. Kansainvälisen kirjaustavan mukainen liikevaihto oli 10,0 miljardia, josta rahtien ja muiden ostettujen palvelujen osuus oli 7,9 miljardia markkaa.

Tilastossa on mukana 158 huolintayritystä. Tilasto kattaa vuoden 1997 elinkeinoveroaineiston liikevaihdolla mitattuna 95 prosenttia koko toimialasta.

Henkilöstökulujen osuus laski

Palkkoja ja muita henkilöstökuluja maksettiin 905 miljoonaa markkaa, 133 miljoonaa enemmän kuin edellisessä vuonna. Niiden osuus oli 43 prosenttia nettoliikevaihdosta, 3 prosenttiyksikköä edellisvuotta vähemmän. Toimihenkilöitä ja työntekijöitä oli vuonna 1997 keskimäärin 4 700. Liikevaihto oli 451 000 ja palkat 149 000 markkaa henkilöä kohti.

Kannattavuus parani

Liikevaihdosta jäi varsinaisten toimintakulujen vähentämisen jälkeen käyttökate 417 miljoonaa markkaa, 20 prosenttia nettoliikevaihdosta. Se oli 3 prosenttiyksikköä parempi kuin vuonna 1996. Rahoitustulos ja nettotulos kasvoivat 4 prosenttiyksikköä kasvaneen käyttökateen ja alentuneitten rahoituskulujen myötä. Maksettujen konserniavustusten takia kokonaistulos oli vain prosenttiyksikön edellisvuotista parempi.

Nettoinvestoinnit kasvoivat

Käyttöomaisuuden nettoinvestoinnit olivat 168 miljoonaa markkaa, 8 prosenttia nettoliikevaihdosta. Aineellisen käyttöomaisuuden nettolisäys oli 155 miljoonaa markkaa. Kun tulo-rahoitusta kertyi 347 miljoonaa markkaa, jäi 179 miljoonaa käytettäväksi pääomarakenteen vahvistamiseen.

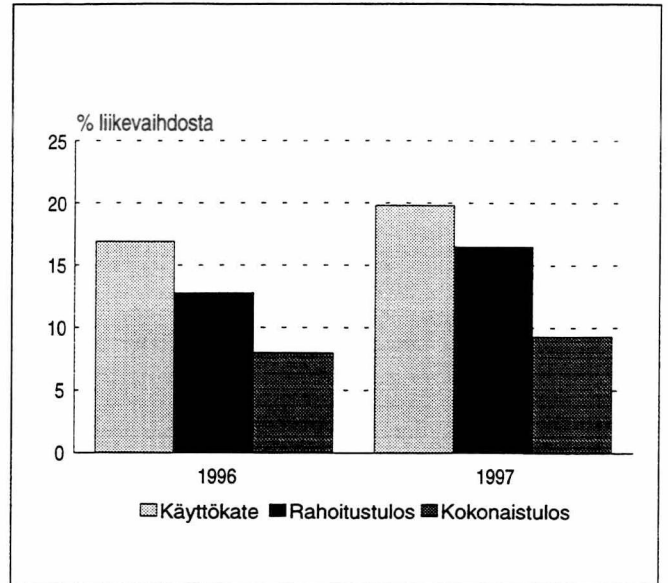
Rahoitusrakenne kohentui

Omavaraisuusaste pysyi ennallaan. Oman pääoman, arvostuserien ja vapaaehtoisten varausten osuus taseesta vuoden 1997 lopussa oli 33 prosenttia. Lyhyttä velkaa oli 1,8 miljardia, 350 miljoonaa markkaa enemmän kuin edellisvuonna.

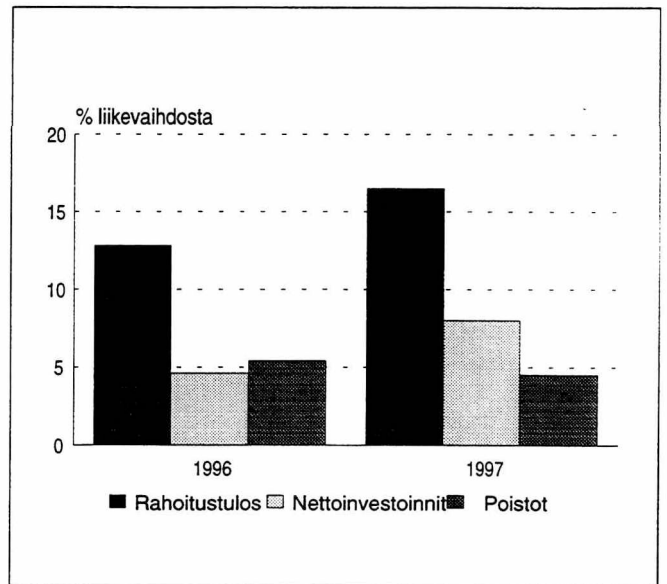
Lastinkäsittely (TOL_63110)

Ahtaus- ja lastinkäsittely-yritysten nettoliikevaihto kasvoi 5 prosentilla 1,7 miljardiin markkaan vuonna 1997. Liikevaihdosta 74 prosenttia kertyi ahtauksesta, loput huolinnasta sekä muualla kuin satamissa tapahtuvasta lastinkäsittelystä. Kansainvälisen käytännön mukainen liikevaihto oli 2,0 miljardia, josta rahteja oli 297 miljoonaa markkaa.

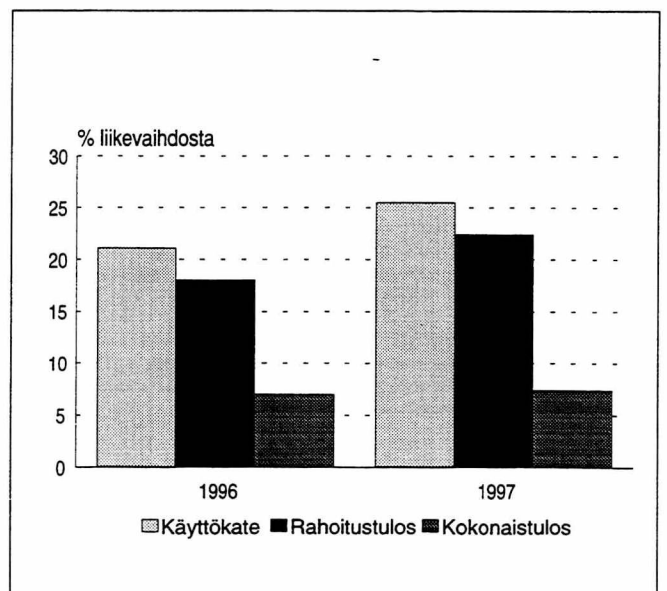
Tilastossa olevien yritysten määrä putosi puoleen aikaisemmasta, kun tiedusteltavien yritysten henkilöstöraja korotettiin kymmeneen. Tilastossa on mukana 31 lastinkäsittely-



Kuvio 4. Huolinnan kannattavuus.



Kuvio 5. Huolinnan investoinnit ja rahoitus.



Kuvio 6. Lastinkäsittelyn kannattavuus.

alalla toimivaa yritystä. Näiden peittävyys on vuoden 1997 elinkeinoveroaineistolla mitattuna 95 prosenttia koko toimialasta.

Palkkoihin ja muihin henkilöstökuluihin käytettiin 53 prosenttia nettoliikevaihdosta, saman verran kuin edellisvuonna. Tilastossa olevat yritykset työllistivät 4 400 henkilöä. Liikevaihto oli 395 000 ja palkat 157 000 markkaa henkilöä kohti.

Kannattavuus parani

Liikevaihdosta jäi toimintakulujen vähentämisen jälkeen käyttökattetta 443 miljoonaa markkaa. Käyttökatteella mitattu kannattavuus parani 4 prosenttiyksiköllä 25 prosenttiin nettoliikevaihdosta.

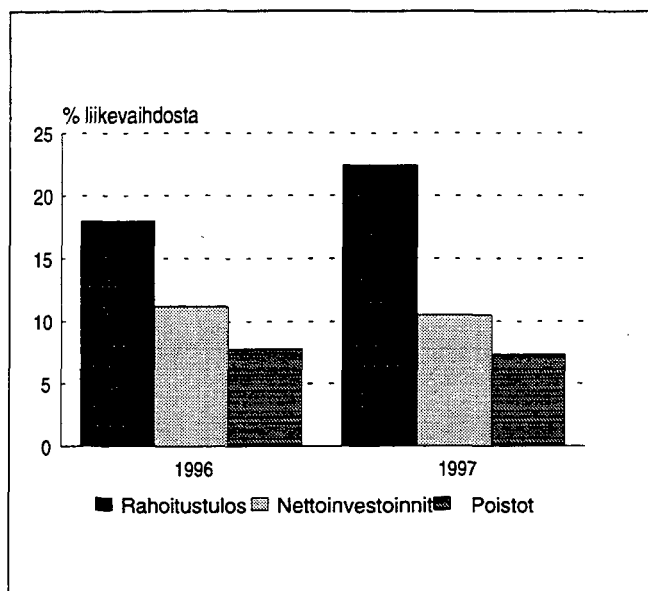
Kohonneen käyttökateen mukana nousi myös rahoitustulos 22 prosenttiin nettoliikevaihdosta. Kokonaistulos sen sijaan jäi edellisen vuoden tasolle eli 7 prosenttiin nettoliikevaihdosta.

Sijoitetulle pääomalle saatiin 34 prosentin tuotto, mikä oli 10 prosenttiyksikköä edellisvuotta parempi.

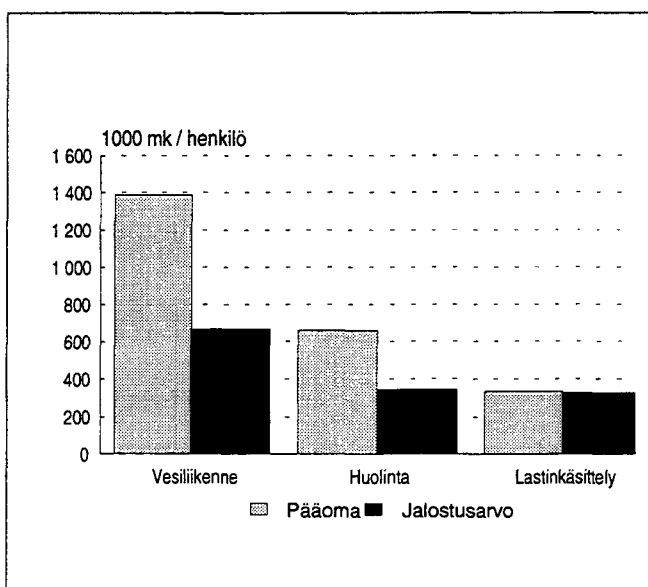
Nettoinvestoinnit ja rahoitus

Käyttöomaisuuden nettoinvestoinnit olivat 182 miljoonaa markkaa, 11 prosenttia liikevaihdosta. Vuonna 1997 tulorahoituksella katettiin nettoinvestoinnit kokonaan ja saman verran jäi vielä rahaa ylikin.

Lastinkäsittelyalan omavaraisuus on varsin hyvä. Oman pääoman erien osuus oikaistusta taseesta oli 48 prosenttia.



Kuvio 7. Lastinkäsittelyn investoinnit ja rahoitus.



Kuvio 8. Pääomapanos ja jalostusarvo toimialoittain.

Tunnusluvut - Nyckeltal

Sijoitetun pääoman tuotto-%	= Nettotulos + korkokulut + muut rahoituskulut + verot/ Korollinen vieras pääoma + oma pääoma + varaukset + arvostuserät
Avkastnings-% på eget kapital	= Nettoresultat + räntekostnader + övriga finansiella kostnader + skatter/ Räntebelagt främmande kapital + eget kapital + reserveringar + värderingsposter
Omavaraisuusaste	= Oma pääoma + varaukset + arvostuserät/ Tase - ennakkomaksut
Soliditet	= Eget kapital + reserveringar + värderingsposter/ Balans - förskottsbetalningar
Quick ratio	= Rahoitusomaisuus/ Lyhytaikainen vieras pääoma - ennakkomaksut Finansieringstillgångar/ Kortfristigt främmande kapital - förskottsbetalningar

1. Vesiliikenne: Tunnuslukuja ja muita eriä
Sjötransport: Nyckeltal och övriga poster

1996

1997

Laajuus

Omfattning

Liikevaihto, milj.mk Omsättning, milj.mk	9 685,4	10678,6
Yritysten määrä tilastossa Antal företag i statistiken	69	44
Alusten henkilöstö Fartygspersonal	6 033	6 081
Henkilöstö yhteensä Personal sammanlagt	7 785	7 822

Tehokkuus

Effektivitet

Liikevaihto / henkilöstö, 1000 mk Omsättning / personal, 1000 mk	1 224,1	1365,2
Palkat / henkilöstö, 1000 mk Löner / personal, 1000 mk	177,9	179,7

Kannattavuus

Lönsamhet

Käyttökate-% Driftsbidrag-%	8,5	11,9
Rahoitustulos-% Finansieringsresultat-%	6,1	10,1
Nettotulos-% Nettoresultat-%	0,8	4,8
Kokonaistulos-% Totalresultat-%	4,1	4,7
Sijoitetun pääomantuotto-% Avkastnings-% på investerat kapital	6,3	11,3

Rahoitus

Finansiering

Omavaraisuusaste, % Soliditet, %	35,1	35,9
Nettokorot / liikevaihto, % Räntor (netto) / omsättning, %	-2,5	-2,0
Vieras pääoma / liikevaihto, % Främmande kapital / omsättning, %	- 68,2	65,0
Quick ratio	0,8	0,8

Investoinnit

Investeringar

Rahoitustulos / nettoinvestoinnit, % Finansieringsresultat / nettoinvesteringar, %	190,5	97,9
Nettoinvestoinnit / liikevaihto, % Nettoinvesteringar / omsättning, %	3,2	10,3

2. Vesiliikenne: Tuloksen muodostuminen

Sjötransport: Resultatets sammansättning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Liikevaihto Omsättning	9 685,4	100,0	10 678,6	100,0
Aineet ja tarvikkeet / Tavarat Material och förmodenheter / Varor	-1 763,9	-18,2	1 902,5	17,8
Palkat Löner	-1 384,9	-14,3	1 405,6	13,2
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-385,6	-4,0	375,1	3,5
Muut toimintakulut Övriga driftskostnader	-5 325,0	-55,0	-5 728,0	-53,6
Käyttökate Driftsbidrag	826,0	8,5	1 267,4	11,9
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt	-141,5	-1,5	-40,8	-0,4
Oman pääoman kirjauksilla oikaistut verot Skatter som korrigerats genom bokföring från / mot eget kapital	-92,0	-0,9	-145,6	-1,4
Rahoitustulos Rörelseresultat	592,5	6,1	1 081,0	10,1
Poistot käyttöomaisuudesta ja muista pitkävaik. menoista Avskrivningar på anläggningstillg. o. övr. utgifter med lång verkningstid	-511,0	-5,3	-568,9	-5,3
Nettotulos Nettoresultat	81,5	0,8	512,1	4,8
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	-136,4	-1,4	-252,0	-2,4
Liiketoiminnan muut tuotot Rörelsens övriga intäkter	454,0	4,7	244,6	2,3
Poistot sijoituksista Avskrivningar på placeringar	-1,7	0,0	-	-
Kokonaistulos Totalresultat	397,4	4,1	504,7	4,7
Poistoeron muutos, lisäys (-) vähennys (+) Förändring av avskrivningsdifferens, ökning(-) minskning(+)	-234,1	-2,4	-325,8	-3,1
Vapaaehtoisten varausten muutos, lisäys (-) vähennys (+) Förändring av frivilliga reserveringar, ökning (-) minskning (+)	4,5	0,0	203,2	1,9
Oman pääoman verokirjaukset Skatter som bokförts från / mot eget kapital	-	-	-	-
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	167,9	1,7	382,2	3,6

3. Vesiliikenne: Tuloslaskelma Sjötransport: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Matkaliput, risteilyt ja muut pakettimatkat Resebiljetter, kryssningar och övriga paketresor	1 100,9	11,4	1 230,6	11,5
Tavaraliikenne (myös hinaus) Godstrafik (även bogsering)	3 799,2	39,2	4 258,9	39,9
Aikarahtausvuokrat Tidsbefraktningshyror	850,7	8,8	1 071,7	10,0
Myynti matkustajille aluksissa Försäljning till fartygspassagerare	3 542,6	36,6	3 851,0	36,1
Muu vesiliikenne ja sitä palveleva toiminta Övrig sjötransport och verksamhet som betjänar denna	369,7	3,8	254,6	2,4
Muu liiketoiminta Övrig affärsverksamhet	22,3	0,2	11,9	0,1
Liikevaihto Omsättning	9 685,4	100,0	10 678,6	100,0
Liiketoiminnan muut tuotot Rörelsens övriga intäkter	454,0	4,7	244,6	2,3
Poltto- ja voiteluaineet Bränslen och smörjmedel	-474,0	-4,9	-497,9	-4,7
Muut Övriga	-1 299,6	-13,4	-1 410,8	-13,2
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat yhteensä Material och förmödenheter/Varor sammanlagt	-1 773,6	-18,3	-1 908,7	-17,9
Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-) Ökning (+) eller minskning av lager (-)	9,7	0,1	6,2	0,1
Laivapalkat Fartygslöner	-1 091,7	-11,3	-1 116,9	-10,5
Muut palkat Övriga löner	-293,2	-3,0	-288,8	-2,7
Palkat Rörliga löner	-1 384,9	-14,3	-1 405,6	-13,2
Muut henkilöstökulut Övriga rörliga personalkostnader	-385,6	-4,0	-375,1	-3,5

3. Vesiliikenne: Tuloslaskelma Sjötransport: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Leasingvuokrat Leasinghyror	-55,7	-0,6	-76,5	-0,7
Aikarahtausvuokrat Tidsbefraktningshyror	-1 560,0	-16,1	-1 691,0	-15,8
Muut vuokrat Övriga hyror	-149,2	-1,5	-134,5	-1,3
Vuokrakulut yhteensä Hyreskostnader sammanlagt	-1 764,9	-18,2	-1 902,1	-17,8
Korjaus- ja kunnossapitokulut Reparations- och underhållskostnader	-212,2	-2,2	-217,5	-2,0
Satama- ja lastinkäsittelykulut Hamn- och lasthanteringskostnader	-1 463,3	-15,1	-1 714,0	-16,1
Vakuutusmaksut (ei henkilövakuutusmaksuja) Försäkringspremier (ej personförsäkringspremier)	-78,2	-0,8	-69,7	-0,7
Myyntinedistämisen-, markkinointi ja mainoskulut Sales promotion-, marknadsförings- och reklamkostnader	-343,3	-3,5	-350,3	-3,3
Muut muuttuvat ja kiinteät kulut Övriga rörliga och fasta kostnader	-1 463,2	-15,1	-1 474,2	-13,8
Käyttökate Driftsbidrag	1 280,0	13,2	1 512,0	14,2
Poistot käyttöomaisuudesta ja muista pitkävaik. menoista Avskrivningar på anläggningstillg. o. övr. utgifter med lång verkningstid	-511,0	-5,3	-568,9	-5,3
Liikevoitto (-tappio) Rörelsevinst (-förlust)	769,1	7,9	943,1	8,8
Osinkotuotot Dividendintäkter	79,5	0,8	115,1	1,1
Korkotuotot Ränteintäkter	84,6	0,9	67,5	0,6
Muut rahoitustuotot Övriga finansiella intäkter	48,5	0,5	134,5	1,3
Korkokulut Räntekostnader	-327,9	-3,4	-284,1	-2,7
Muut rahoituskulut Övriga finansiella kostnader	-26,2	-0,3	-73,8	-0,7
Poistot pitkäaikaisista sijoituksista Avskrivningar på långfristiga placeringar	-1,7	0,0	-	-
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt	-143,1	-1,5	-40,8	-0,4
Voitto (Tappio) ennen satunnaisia eriä, varauksia ja veroja Vinst (Förlust) före extraordinära poster, reserveringar och skatter	626,0	6,5	902,4	8,5

3. Vesiliikenne: Tuloslaskelma
Sjötransport: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	296,5	3,1	419,1	3,9
Muut satunnaiset tuotot Övriga extraordinära intäkter	201,5	2,1	30,3	0,3
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-572,9	-5,9	-681,2	-6,4
Muut satunnaiset kulut Övriga extraordinära kostnader	-61,5	-0,6	-20,2	-0,2
Satunnaiset tuotot ja kulut yhteensä Extraordinära intäkter och kostnader sammanlagt	-136,4	-1,4	-252,0	-2,4
Voitto (Tappio) ennen varauksia ja veroja Vinst (Förlust) före reserveringar och skatter	489,5	5,1	650,3	6,1
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+) Ökning (-) eller minskning (+) av avskrivningsdifferens	-234,1	-2,4	-325,8	-3,1
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-) tai vähennys (+) Ökning (-) eller minskning (+) av frivilliga reserveringar	4,5	0,0	203,2	1,9
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-92,0	-0,9	-145,6	-1,4
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	-	-	-	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-92,0	-0,9	-145,6	-1,4
Tilikauden voitto (tappio) Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	167,9	1,7	382,2	3,6

4. Vesiliikenne: Tase, Vastaavaa
Sjötransport: Balans, Aktiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Aineettomat hyödykkeet yhteensä Immateriella tillgångar sammanlagt	39,3	0,4	42,4	0,4
Maa- ja vesialueet Jord- och vattenområden	19,7	0,2	12,6	0,1
Fakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	180,4	1,8	135,3	1,2
Koneet ja kalusto Maskiner och inventarier	5 606,9	55,1	6 509,4	60,1
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	22,7	0,2	30,7	0,3
Ennakkomaksut ja keskeneräiset työt Förskottsbetalningar och pågående anskaffningar	114,4	1,1	126,3	1,2
Aineelliset hyödykkeet yhteensä Materiella tillgångar sammanlagt	5 944,1	58,4	6 814,3	62,9
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	1 164,6	11,4	1 106,1	10,2
Lainasaamiset Lånefordringar	450,7	4,4	310,9	2,9
Muut sijoitukset Övriga placeringar	8,4	0,1	8,2	0,1
Pitkäaikaiset sijoitukset yhteensä Långfristiga placeringar tillsammans	1 623,8	16,0	1 425,2	13,2
Arvostuserät Värderingsposter	3,1	0,0	2,8	0,0
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	114,7	1,1	123,1	1,1
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	486,5	4,8	543,3	5,0
Lainasaamiset Lånefordringar	235,4	2,3	233,4	2,2
Siirtosaamiset Resultatregleringar	195,0	1,9	207,0	1,9
Muut saamiset Övriga fordringar	612,3	6,0	542,9	5,0
Saamiset yhteensä Fordringar sammanlagt	1 529,3	15,0	1 526,6	14,1
Rahoitusomaisuusarvopaperit yhteensä Värdepapper ingående i finansieringstillgångarna sammanlagt	157,9	1,6	130,3	1,2
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	766,1	7,5	772,0	7,1
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	10 178,3	100,0	10 836,7	100,0

5. Vesiliikenne: Tase, Vastattavaa
Sjötransport: Balans, Passiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake-, osuus- ja muu niitä vastaava pääoma Aktie-, andels- och annat motsvarande kapital	781,0	7,7	772,1	7,1
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	2,4	0,0	-	-
Vararahasto Reservfond	203,1	2,0	201,1	1,9
Arvonkorotusrahassto Värdeförhöjningsfond	-	-	0,1	0,0
Muu oma pääoma Övrigt eget kapital	127,7	1,3	248,3	2,3
Edellisten tilikausien voitto (tappio) Balanserad vinst (förlust) från tidigare räkenskapsperioder	-358,8	-3,5	-528,9	-4,9
Tilikauden voitto (tappio) Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	167,9	1,6	382,2	3,5
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	923,2	9,1	1 074,8	9,9
Kertynyt poistoero Ackumulerad avskrivningsdifferens	2 411,1	23,7	2 728,4	25,2
Muut vapaaehtoiset varaukset Övriga frivilliga reserveringar	206,2	2,0	0,2	0,0
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä Frivilliga reserveringar sammanlagt	2 617,3	25,7	2 728,6	25,2
Pakolliset varaukset Obligatoriska reserveringar	6,4	0,1	5,8	0,1
Arvostuserät Värderingsposter	0,7	0,0	-	-
Pääomalaina/Vakautettu laina Kapitallån/Konsoliderat lån	23,0	0,2	82,0	0,8
Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån	-	-	-	-
Vaihtovelkakirjalainat Lån mot konvertibla skuldebrev	-	-	-	-
Lainat rahoituslaitoksilta Lån från penninginrättningar	3 070,7	30,2	3 628,4	33,5
Eläkelainat Pensionslån	197,0	1,9	137,1	1,3
Saadut ennakot Erhållna förskott	-	-	-	-
Ostovelat Leverantörskulder	-	-	-	-
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga skulder	358,8	3,5	285,0	2,6
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä Långfristigt främmande kapital sammanlagt	3 626,5	35,6	4 050,5	37,4

5. Vesiliikenne: Tase, Vastattavaa
Sjötransport: Balans, Passiva

	1996		1997	
	Milj.mk	%		
Lainat rahoituslaitoksilta Lån från penninginrättningar	512,0	5,0	547,3	5,1
Eläkelainat Pensionslån	17,3	0,2	8,3	0,1
Saadut ennakot Erhållna förskott	11,9	0,1	14,2	0,1
Ostovelat Leverantörskulder	420,0	4,1	468,7	4,3
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	13,9	0,1	-	-
Siirtovelat Resultatregleringar	693,8	6,8	766,8	7,1
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga skulder	1 312,3	12,9	1 089,7	10,1
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	2 981,2	29,3	2 895,0	26,7
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	10 178,3	100,0	10 836,7	100,0
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	4 757,8		5 065,0	
Maksetut osingot tai osuuskorot Betaida dividender eller andelsräntor	178,6		149,8	
Tilikauden osingonjako tai osuuskorko (ehdotettu/päätetty) Räkenskapsperiodens utdelning av dividend eller andelsränta (föreslagen/besluten)	171,0		186,6	

6. Vesiliikenne: Käyttöomaisuus Sjötransport: Anläggningstillgångar

	Aineettomat hyödykkeet	Aineelliset hyödykkeet	Osakkeet ja osuudet
	Immateriaalia tillgångar	Materiaalia tillgångar	Aktier och andelar
	Milj.mk	Milj.mk	Milj.mk
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	40,4	6 439,5	1 082,2
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	19,9	1 334,4	32,6
Katettu investointiavustuksilla yms. Täckta med investeringsbidrag o.d.	-	-165,0	-
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-0,2	-229,8	-8,7
Myyntivoitto/-tappio Försäljningsvinst/-förlust	-	-13,8	-
Poistot Avskrivningar	-17,8	-551,1	-
Arvonkorotukset tilikauden aikana Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden	-	-	-
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	42,4	6 814,3	1 106,1

7. Aineellinen käyttöomaisuus Materiella anläggningstillgångar

	Lisäykset Ökningar	Vähennykset Minskningar
	Milj.mk	Milj.mk
Maa- ja vesialueet Jord- och vattenområd	0,1	7,0
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	7,1	49,9
Koneet ja kalusto Maskiner och inventeriar	1 259,9	119,3
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	13,0	19,5
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat Förskottsbetalningar och pågående anskaffningar	54,3	34,1
Aineelliset hyödykkeet yhteensä Materiella tillgångar sammanlagt	1 334,4	229,8

1. Huolinta ja rahtaus: Tunnuslukuja ja muita eriä
Spedition och befraktning: Nyckeltal och övriga poster

	1996	1997
Laajuus		
Omfattning		
Liikevaihto (ilman rahteja), milj.mk Omsättning (utan frakter), milj.mk	1 654,6	2 106,9
Yritysten määrä tilastossa Antal företag i statistiken	144	158
Henkilöstö Personal	4 002	4676
Tehokkuus		
Effektivitet		
Liikevaihto / henkilöstö, 1000 mk Omsättning / personal, 1000 mk	413,4	450,6
Palkat / henkilöstö, 1000 mk Löner / personal, 1000 mk	147,8	149,4
Kannattavuus		
Lönsämhet		
Käyttökate-% Driftsbidrag-%	16,9	19,8
Rahoitustulos-% Finansieringsresultat-%	12,8	16,5
Nettotulos-% Nettoresultat-%	7,4	11,9
Kokonaistulos-% Totalresultat-%	8,0	9,3
Sijoitetun pääomantuotto-% Avkastnings-% på investerat kapital	17,8	26,7
Rahoitus		
Finansiering		
Omavaraisuusaste, % Soliditet, %	33,2	33,0
Nettokorot / liikevaihto, % Räntor (netto) / omsättning, %	-0,3	0,1
Vieras pääoma / liikevaihto, % Främmande kapital / omsättning, %	106,0	97,7
Quick ratio	1,2	1,2
Investoinnit		
Investeringar		
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit, % Finansieringsresultat / nettoinvesteringar, %	278,4	205,9
Nettoinvestoinnit / liikevaihto, % Nettoinvesteringar / omsättning, %	4,6	8,0

2. Huolinta ja rahtaus: Tuloksen muodostuminen Spedition och befraktning: Resultatets sammansättning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Liikevaihto (ilman rahteja) Omsättning (utan frakter)	1 654,6	100,0	2 106,9	100,0
Aineet ja tarvikkeet / Tavarat Material och förnödenheter / Varor	-30,7	-1,9	-33,9	-1,6
Palkat Löner	-591,4	-35,7	-698,4	-33,1
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-180,0	-10,9	-206,9	-9,8
Muut toimintakulut Övriga driftskostnader	-573,5	-34,7	-750,5	-35,6
Käyttökate Driftsbidrag	279,0	16,9	417,2	19,8
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt	-1,9	-0,1	9,5	0,5
Oman pääoman kirjauksilla oikaistut verot Skatter som korrigerats genom bokföring från / mot eget kapital	-64,7	-3,9	-80,0	-3,8
Rahoitustulos Rörelseresultat	212,4	12,8	346,7	16,5
Poistot käyttöomaisuudesta ja muista pitkävaik. menoista Avskrivningar på anläggningstillg. o. övr. utgifter med lång verkningstid	-89,9	-5,4	-95,5	-4,5
Nettotulos Nettoresultat	122,5	7,4	251,2	11,9
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	-35,1	-2,1	-77,0	-3,7
Liiketoiminnan muut tuotot Rörelsens övriga intäkter	48,1	2,9	23,6	1,1
Poistot sijoituksista Avskrivningar på placeringar	-3,3	-0,2	-1,4	-0,1
Kokonaistulos Totalresultat	132,2	8,0	196,4	9,3
Poistoeron muutos, lisäys (-) vähennys (+) Förändring av avskrivningsdifferens, ökning(-) minskning(+)	-20,1	-1,2	-9,5	-0,5
Vapaaehtoisten varausten muutos, lisäys (-) vähennys (+) Förändring av frivilliga reserveringar, ökning (-) minskning (+)	32,4	2,0	13,1	0,6
Oman pääoman verokirjaukset Skatter som bokförts från / mot eget kapital	-	-	-	-
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	144,5	8,7	200,0	9,5

3. Huolinta ja rahtaus: Tuloslaskelma Spedition och befraktning: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Liikevaihto (ilman rahteja) Omsättning (utan frakter)	1 654,6	100,0	2 106,9	100,0
Liiketoiminnan muut tuotot Rörelsens övriga intäkter	48,1	2,9	23,6	1,1
Aineet, tarvikkeet ja tavarat Material, förnödenheter och varor	-31,4	-1,9	-36,6	-1,7
Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-) Ökning (+) eller minskning av lager (-)	0,7	0,0	2,7	0,1
Palkat Rörliga löner	-591,4	-35,7	-698,4	-33,1
Muut henkilöstökulut Övriga rörliga personalkostnader	-180,0	-10,9	-206,9	-9,8
Vuokrakulut yhteensä Hyreskostnader sammanlagt	-219,2	-13,2	-265,8	-12,6
Muut muuttuvat ja kiinteät kulut Övriga rörliga och fasta kostnader	-354,3	-21,4	-484,7	-23,0
Muuttuvat ja kiinteät kulut yhteensä Rörliga och fasta kostnader sammanlagt	-1 375,7	-83,1	-1 689,7	-80,2
Käyttökate Driftsbidrag	327,0	19,8	440,8	20,9
Poistot käyttöomaisuudesta ja muista pitkävaik. menoista Avskrivningar på anläggningstillg. o. övr. utgifter med lång verkningstid	-89,9	-5,4	-95,5	-4,5
Liikevoitto (-tappio) Rörelsevinst (-förlust)	237,1	14,3	345,3	16,4
Osinkotuotot Dividendintäkter	4,1	0,2	4,7	0,2
Korkotuotot Ränteutäkter	24,6	1,5	24,7	1,2
Muut rahoitustuotot Övriga finansiella intäkter	11,9	0,7	13,6	0,6
Korkokulut Räntekostnader	-29,5	-1,8	-23,6	-1,1
Muut rahoituskulut Övriga finansiella kostnader	-13,0	-0,8	-9,7	-0,5
Poistot pitkäaikaisista sijoituksista Avskrivningar på långfristiga placeringar	-3,3	-0,2	-1,4	-0,1
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt	-5,2	-0,3	8,1	0,4
Voitto (Tappio) ennen satunnaisia eriä, varauksia ja veroja Vinst (Förlust) före extraordinära poster, reserveringar och skatter	231,9	14,0	353,4	16,8

3. Huolinta ja rahtaus: Tuloslaskelma Spedition och befraktning: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%		
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	36,5	2,2	28,6	1,4
Muut satunnaiset tuotot Övriga extraordinära intäkter	22,0	1,3	4,7	0,2
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-75,8	-4,6	-92,5	-4,4
Muut satunnaiset kulut Övriga extraordinära kostnader	-17,8	-1,1	-17,7	-0,8
Satunnaiset tuotot ja kulut yhteensä Extraordinära intäkter och kostnader sammanlagt	-35,1	-2,1	-77,0	-3,7
Voitto (Tappio) ennen varauksia ja veroja Vinst (Förlust) före reserveringar och skatter	196,8	11,9	276,4	13,1
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+) Ökning (-) eller minskning (+) av avskrivningsdifferens	-20,1	-1,2	-9,5	-0,5
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-) tai vähennys (+) Ökning (-) eller minskning (+) av frivilliga reserveringar	32,4	2,0	13,1	0,6
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-64,7	-3,9	-80,0	-3,8
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	-	-	-	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-64,7	-3,9	-80,0	-3,8
Tilikauden voitto (tappio) Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	144,5	8,7	200,0	9,5

4. Huolinta ja rahtaus: Tase, Vastaavaa
Spedition och befraktning: Balans, Aktiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Aineettomat hyödykkeet yhteensä Immateriella tillgångar sammanlagt	55,4	2,1	69,9	2,3
Maa- ja vesialueet Jord- och vattenområden	35,1	1,3	34,9	1,1
Fakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	292,0	11,2	366,3	11,9
Koneet ja kalusto Maskiner och inventarier	177,4	6,8	186,6	6,1
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	15,6	0,6	12,2	0,4
Ennakkomaksut ja keskeneräiset työt Förskottsbetalningar och pågående anskaffningar	4,8	0,2	0,5	0,0
Aineelliset hyödykkeet yhteensä Materiella tillgångar sammanlagt	524,9	20,1	600,7	19,5
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	214,8	8,2	218,8	7,1
Lainasaamiset Lånefordringar	12,9	0,5	3,5	0,1
Muut sijoitukset Övriga placeringar	0,3	0,0	1,2	0,0
Pitkäaikaiset sijoitukset yhteensä Långfristiga placeringar tillsammans	228,0	8,7	223,6	7,3
Arvostuserät Värderingsposter	0,7	0,0	0,6	0,0
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	5,5	0,2	8,8	0,3
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	917,3	35,1	1 187,6	38,6
Lainasaamiset Lånefordringar	175,8	6,7	177,1	5,7
Siirtosaamiset Resultatregleringar	220,9	8,4	243,7	7,9
Muut saamiset Övriga fordringar	70,6	2,7	112,8	3,7
Saamiset yhteensä Fordringar sammanlagt	1384,6	52,9	1 721,3	55,9
Rahoitusomaisuusarvopaperit yhteensä Värdepapper ingående i finansieringstillgångarna sammanlagt	18,6	0,7	15,1	0,5
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	399,3	15,3	440,6	14,3
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	2616,9	100,0	3 080,5	100,0

5. Huolinta ja rahtaus. Tase: Vastattavaa
Spedition och befraktning: Balans, Passiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%		
Osake-, osuus- ja muu niitä vastaava pääoma Aktie-, andels- och annat motsvarande kapital	146,9	5,6	129,2	4,2
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	1,6	0,1	0,1	0,0
Vararahasto Reservfond	50,9	1,9	74,5	2,4
Arvonkorotusrahasto Värdeförhöjningsfond	19,1	0,7	18,7	0,6
Muu oma pääoma Övrigt eget kapital	18,9	0,7	4,3	0,1
Edellisten tilikausien voitto (tappio) Balanserad vinst (förlust) från tidigare räkenskapsperioder	392,8	15,0	464,0	15,1
Tilikauden voitto (tappio) Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	144,5	5,5	200,0	6,5
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	774,8	29,6	890,7	28,9
Kertynyt poistoero Ackumulerad avskrivningsdifferens	63,4	2,4	67,3	2,2
Muut vapaaehtoiset varaukset Övriga frivilliga reserveringar	14,8	0,6	1,5	0,0
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä Frivilliga reserveringar sammanlagt	78,2	3,0	68,8	2,2
Pakolliset varaukset Obligatoriska reserveringar	9,3	0,4	12,1	0,4
Arvostuserät Värderingsposter	-	-	-	-
Pääomalaina/Vakautettu laina Kapitallån/Konsoliderat lån	10,0	0,4	51,1	1,7
Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån	-	-	-	-
Vaihtovelkakirjalainat Lån mot konvertibla skuldebrev	0,4	0,0	0,4	0,0
Lainat rahoituslaitoksilta Lån från penninginrättningar	58,3	2,2	49,8	1,6
Eläkelainat Pensionslån	117,8	4,5	74,8	2,4
Saadut ennakot Erhållna förskott	-	-	-	-
Ostovelat Leverantörskulder	0,5	0,0	0,2	0,0
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga skulder	83,8	3,2	99,6	3,2
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä Långfristigt främmande kapital sammanlagt	260,8	10,0	224,9	7,3

5. Huolinta ja rahtaus: Tase, Vastattavaa
Spedition och befraktning: Balans, Passiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Lainat rahoituslaitoksilta Lån från penninginrättningar	13,6	0,5	20,7	0,7
Eläkelainat Pensionslån	18,7	0,7	12,7	0,4
Saadut ennakot Erhållna förskott	20,6	0,8	16,0	0,5
Ostovelat Leverantörskulder	705,6	27,0	836,8	27,2
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	-	-	-	-
Siirtovelat Resultatregleringar	451,8	17,3	597,8	19,4
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga skulder	273,4	10,4	348,6	11,3
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	1 483,7	56,7	1 832,8	59,5
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	2 616,9	100,0	3 080,5	100,0
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	424,5		356,1	
Maksetut osingot tai osuuskorot Betalda dividender eller andelsräntor	112,5		86,2	
Tilikauden osingonjako tai osuus korko (ehdotettu/päätetty) Räkenskapsperiodens utdelning av dividend eller andelsränta (föreslagen/besluten)	74,8		81,8	

6. Huolinta ja rahtaus: Käyttöomaisuus Spedition och befraktning: Anläggningstillgångar

	Aineettomat hyödykkeet	Aineelliset hyödykkeet	Osakkeet ja osuudet
	Immateriaali tillgångar	Materiaali tillgångar	Aktier och andelar
	Milj.mk	Milj.mk	Milj.mk
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	79,7	518,1	210,5
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	13,5	182,8	24,4
Katettu investointiavustuksilla yms. Täckta med investeringsbidrag o.d.	-0,3	-0,6	-
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-0,1	-27,8	-10,0
Myyntivoitto/-tappio Försäljningsvinst/-förlust	-	3,0	1,2
Poistot Avskrivningar	22,9	72,6	-
Arvonkorotukset tilikauden aikana Värdförhöjningar under räkenskapsperioden	-	-2,2	-5,9
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	69,9	600,7	218,8

7. Aineellinen käyttöomaisuus Materiaali anläggningstillgångar

	Lisäykset Ökningar	Vähennykset Minskningar
	Milj.mk	Milj.mk
Maa- ja vesialueet Jord- och vattenområd	0,1	4,5
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	97,2	7,1
Koneet ja kalusto Maskiner och inventeriar	83,0	13,3
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	2,3	2,9
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat Förskottsbetalningar och pågående anskaffningar	0,1	-
Aineelliset hyödykkeet yhteensä Materiaali tillgångar sammanlagt	182,7	27,8

1. Lastinkäsittely: Tunnuslukuja ja muita eriä
 Lasthantering: Nyckeltal och övriga poster

1996

1997

Laajuus

Omfattning

Liikevaihto, milj.mk 1660,0 1736,1
 Omsättning, milj.mk

Yritysten määrä tilastossa 68 31
 Antal företag i statistiken

Henkilöstö yhteensä 4600 4396
 Personal sammanlagt

Tehokkuus

Effektivitet

Liikevaihto / henkilöstö, 1000 mk 360,9 394,9
 Omsättning / personal, 1000 mk

Palkat / henkilöstö, 1000 mk 146,8 156,8
 Löner / personal, 1000 mk

Kannattavuus

Lönsamhet

Käyttökate-% 21,1 25,5
 Driftsbidrag-%

Rahoitustulos-% 18,0 22,4
 Finansieringsresultat-%

Nettotulos-% 10,3 15,1
 Nettoresultat-%

Kokonaistulos-% 7,0 7,4
 Totalresultat-%

Sijoitetun pääomantuotto-% 24,9 33,6
 Avkastnings-% på investerat kapital

Rahoitus

Finansiering

Omavaraisuusaste, % 47,5 47,8
 Soliditet, %

Nettokorot / liikevaihto, % -0,6 -0,4
 Räntor (netto) / omsättning, %

Vieras pääoma / liikevaihto, % 44,3 44,3
 Främmande kapital / omsättning, %

Quick ratio 0,7 0,7

Investoinnit

Investeringar

Rahoitustulos / nettoinvestoinnit, % 161,6 214,0
 Finansieringsresultat / nettoinvesteringar, %

Nettoinvestoinnit / liikevaihto, % 11,2 10,5
 Nettoinvesteringar / omsättning, %

2. Lastinkäsittely: Tuloksen muodostuminen
Godshantering: Resultatets sammansättning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Liikevaihto (ilman rahteja) Omsättning (utan frakter)	1 660,0	100,0	1 736,1	100,0
Aineet ja tarvikkeet / Tavarat Material och förnödenheter / Varor	-81,0	-4,9	-66,2	-3,8
Palkat Löner	-670,9	-40,4	-689,3	-39,7
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-215,0	-13,0	-226,0	-13,0
Muut toimintakulut Övriga driftskostnader	-342,7	-20,6	-311,6	-17,9
Käyttökate Driftsbidrag	350,4	21,1	443,0	25,5
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt	-7,9	-0,5	-1,6	-0,1
Oman pääoman kirjauksilla oikaistut verot Skatter som korrigerats genom bokföring från / mot eget kapital	-43,1	-2,6	-51,9	-3,0
Rahoitustulos Rörelseresultat	299,4	18,0	389,5	22,4
Poistot käyttöomaisuudesta ja muista pitkävaikutteisista menoista Avskrivningar på anläggningstillg. o. övr. utgifter med lång verkningstid	-128,9	-7,8	-126,8	-7,3
Nettotulos Nettoresultat	170,5	10,3	262,7	15,1
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	-70,6	-4,3	-145,6	-8,4
Liiketoiminnan muut tuotot Rörelsens övriga intäkter	16,2	1,0	11,6	0,7
Poistot sijoituksista Avskrivningar på placeringar	-	-	-	-
Kokonaistulos Totalresultat	116,1	7,0	128,7	7,4
Poistoeron muutos, lisäys (-) vähennys (+) Förändring av avskrivningsdifferens, ökning(-) minskning(+)	-21,8	-1,3	-78,4	-4,5
Vapaaehtoisten varausten muutos, lisäys (-) vähennys (+) Förändring av frivilliga reserveringar, ökning (-) minskning (+)	13,3	0,8	84,3	4,9
Oman pääoman verokirjaukset Skatter som bokförts från / mot eget kapital	-	-	-	-
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	107,7	6,5	134,5	7,7

3. Lastinkäsittely: Tuloslaskelma Godshantering: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Liikevaihto (ilman rahteja)	1 660,0	100,0	1 736,1	100,0
Omsättning (utan frakter)				
Liiketoiminnan muut tuotot	16,2	1,0	11,6	0,7
Rörelsens övriga intäkter				
Aineet ja tarvikkeet / Tavarat	-80,6	-4,9	-66,7	-3,8
Material och förnödenheter / Varor				
Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	-0,4	0,0	0,4	0,0
Ökning (+) eller minskning av lager (-)				
Palkat	-670,9	-40,4	-689,3	-39,7
Rörliga löner				
Muut henkilöstökulut	-215,0	-13,0	-226,0	-13,0
Övriga rörliga personalkostnader				
Vuokratulut yhteensä	67,9	4,1	-70,2	-4,0
Hyreskostnader sammanlagt				
Muut muuttuvat ja kiinteät kulut	-274,8	-16,6	-241,4	-13,9
Övriga rörliga och fasta kostnader				
Muuttuvat ja kiinteät kulut yhteensä	-1 309,6	-78,9	-1 293,2	-74,5
Rörliga och fasta kostnader sammanlagt				
Käyttökate	366,7	22,1	454,5	26,2
Driftsbidrag				
Poistot käyttöomaisuudesta ja muista pitkävaik. menoista	-128,9	-7,8	-126,8	-7,3
Avskrivningar på anläggningstillg. o. övr. utgifter med lång verkningstid				
Liikevoitto (-tappio)	237,8	14,3	327,7	18,9
Rörelsevinst (-förlust)				
Osinkotuotot	2,8	0,2	2,7	0,2
Dividendintäkter				
Korkotuotot	10,4	0,6	5,2	0,3
Ränteintäkter				
Muut rahoitustuotot	2,0	0,1	4,8	0,3
Övriga finansiella intäkter				
Korkokulut	-20,5	-1,2	-12,7	-0,7
Räntekostnader				
Muut rahoituskulut	-2,6	-0,2	-1,7	-0,1
Övriga finansiella kostnader				
Poistot pitkäaikaisista sijoituksista	-	-	-	-
Avskrivningar på långfristiga placeringar				
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-7,9	-0,5	-1,7	-0,1
Finansiella intäkter och kostnader sammanlagt				
Voitto (Tappio) ennen satunnaisia eriä, varauksia ja veroja	229,9	13,8	326,1	18,8
Vinst (Förlust) före extraordinära poster, reserveringar och skatter				

3. Lastinkäsittely: Tuloslaskelma Godshantering: Resultaträkning

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	5,8	0,3	8,8	0,5
Muut satunnaiset tuotot Övriga extraordinära intäkter	1,1	0,1	5,7	0,3
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-72,2	-4,3	-156,4	-9,0
Muut satunnaiset kulut Övriga extraordinära kostnader	-5,3	-0,3	-3,7	-0,2
Satunnaiset tuotot ja kulut yhteensä Extraordinära intäkter och kostnader sammanlagt	-70,6	-4,3	-145,6	-8,4
Voitto (Tappio) ennen varauksia ja veroja Vinst (Förlust) före reserveringar och skatter	159,3	9,6	180,5	10,4
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+) Ökning (-) eller minskning (+) av avskrivningsdifferens	-21,8	-1,3	-78,4	-4,5
Vapaaehtoisten varausten lisäys (-) tai vähennys (+) Ökning (-) eller minskning (+) av frivilliga reserveringar	13,3	0,8	84,3	4,9
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-43,1	-2,6	-51,9	-3,0
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	-	-	-	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-43,1	-2,6	-51,9	-3,0
Tilikauden voitto (tappio) Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	107,7	6,5	134,5	7,7

4. Lastinkäsittely: Tase, Vastaavaa Godshantering: Balans, Aktiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Aineettomat hyödykkeet yhteensä Immateriella tillgångar sammanlagt	17,4	1,2	18,8	1,3
Maa- ja vesialueet Jord- och vattenområden	11,8	0,8	9,9	0,7
Fakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	510,9	36,5	503,7	34,2
Koneet ja kalusto Maskiner och inventarier	343,8	24,6	376,8	25,5
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	13,4	1,0	13,7	0,9
Ennakkomaksut ja keskeneräiset työt Förskottsbetalningar och pågående anskaffningar	5,7	0,4	6,7	0,5
Aineelliset hyödykkeet yhteensä Materiella tillgångar sammanlagt	885,6	63,3	910,8	61,8
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	57,4	4,1	59,0	4,0
Lainasaamiset Lånefordringar	0,7	0,1	0,0	0,0
Muut sijoitukset Övriga placeringar	9,0	0,6	20,5	1,4
Pitkäaikaiset sijoitukset yhteensä Långfristiga placeringar sammanlagt	67,1	4,8	79,6	5,4
Arvostuserät Värderingsposter	-	-	-	-
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	6,8	0,5	6,3	0,4
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	221,5	15,8	232,8	15,8
Lainasaamiset Lånefordringar	16,3	1,2	25,0	1,7
Siirtosaamiset Resultatregleringar	46,6	3,3	42,4	2,9
Muut saamiset Övriga fordringar	50,0	3,6	51,1	3,5
Saamiset yhteensä Fordringar sammanlagt	334,4	23,9	351,3	23,8
Rahoitusomaisuusarvopaperit yhteensä Värdepapper ingående i finansieringstillgångarna sammanlagt	5,7	0,4	45,8	3,1
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	82,7	5,9	62,2	4,2
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	1 399,7	100,0	1 474,9	100,0

5. Lastinkäsittely: Tase, Vastattavaa
Godshantering: Balans, Passiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake-, osuus- ja muu niitä vastaava pääoma Aktie-, andels- och annat motsvarande kapital	62,3	4,5	61,8	4,2
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	3,6	0,3	-	-
Vararahasto Reservfond	11,6	0,8	12,0	0,8
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	1,7	0,1	1,7	0,1
Muu oma pääoma Övrigt eget kapital	4,7	0,3	9,0	0,6
Edellisten tilikausien voitto (tappio) Balanserad vinst (förlust) från tidigare räkenskapsperioder	106,2	7,6	131,8	8,9
Tilikauden voitto (tappio) Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	107,7	7,7	134,5	9,1
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	297,7	21,3	350,7	23,8
Kertynyt poistoero Ackumulerad avskrivningsdifferens	278,1	19,9	354,4	24,0
Muut vapaaehtoiset varaukset Övriga frivilliga reserveringar	86,2	6,2	-	-
Vapaaehtoiset varaukset yhteensä Frivilliga reserveringar sammanlagt	364,3	26,0	354,4	24,0
Pakolliset varaukset Obligatoriska reserveringar	0,5	0,0	0,4	0,0
Arvostuserät Värderingsposter	-	-	-	-
Pääomalaina/Vakautettu laina Kapitallån/Konsoliderat lån	1,8	0,1	-	-
Joukkovelkakirjalainat Masskuldebrevslån	-	-	-	-
Vaihtovelkakirjalainat Lån mot konvertibla skuldebrev	-	-	-	-
Lainat rahoituslaitoksilta Lån från penninginrättningar	118,1	8,4	104,6	7,1
Eläkelainat Pensionslån	16,5	1,2	3,8	0,3
Saadut ennakot Erhållna förskott	-	-	-	-
Ostovelat Leverantörskulder	2,2	0,2	-	-
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga skulder	16,2	1,2	22,7	1,5
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä Långfristigt främmande kapital sammanlagt	153,0	10,9	131,1	8,9

5. Lastinkäsittely: Tase, Vastattavaa
Godshantering: Balans, Passiva

	1 9 9 6		1 9 9 7	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Lainat rahoituslaitoksilta Lån från penninginrättningar	46,2	3,3	49,4	3,3
Eläkelainat Pensionslån	1,2	0,1	0,2	0,0
Saadut ennakot Erhållna förskott	2,6	0,2	0,4	0,0
Ostovelat Leverantörskulder	119,0	8,5	146,7	9,9
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	0,0	0,0	-	-
Siirtovelat Resultatregleringar	191,7	13,7	185,4	12,6
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga skulder	221,8	15,8	256,1	17,4
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	582,4	41,6	638,2	43,3
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	1 399,7	100,0	1 474,9	100,0
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	286,0		274,9	
Maksetut osingot tai osuuskorot Betalda dividender eller andelsräntor	59,9		78,6	
Tilikauden osingonjako tai osuuskorko (ehdotettu/päätetty) Räkenskapsperiodens utdelning av dividend eller andelsränta (föreslagen/besluten)	79,5		100,8	

6. Lastinkäsittely: Käyttöomaisuus Godshantering: Anläggningstillgångar

	Aineettomat hyödykkeet	Aineelliset hyödykkeet	Osakkeet ja osuudet
	Immateriaalia tillgångar	Materiaalia tillgångar	Aktier och andelar
	Milj.mk	Milj.mk	Milj.mk
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	17,1	855,5	55,9
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	8,7	187,6	3,3
Katettu investointiavustuksilla yms. Täckta med investeringsbidrag o.d.	-	-	-
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	0,0	-14,3	-3,5
Myyntivoitto/-tappio Försäljningsvinst/-förlust	-	1,7	3,2
Poistot Avskrivningar	-7,1	-119,7	-
Arvonkorotukset tilikauden aikana Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden	-	-	-
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärdevid räkenskapsperiodens slut	18,8	910,8	59,0

7. Aineellinen käyttöomaisuus Materiella anläggningstillgångar

	Lisäykset Ökningar	Vähennykset Minskningar
	Milj.mk	Milj.mk
Maa- ja vesialueet Jord- och vattenområd	0,3	0,0
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	39,0	3,3
Koneet ja kalusto Maskiner och inventeriar	139,7	9,2
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	4,0	0,0
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat Förskottsbetalningar och pågående anskaffningar	4,8	1,7
Aineelliset hyödykkeet yhteensä Materiella tillgångar sammanlagt	187,6	14,3

SVT

PMM
Sopimus
00022/1

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Yritykset 1998:28
Företag
Enterprises

Lisätietoja- Förfrågningar:

Rauno Viita (09) 1734 3381
Veikko Kauranen (09) 1734 3396